THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD:

CANADA

VOLUME IV. No. 1168 | Toronto Tuesday January 16 1917 | כ"ב טבת פרשה וארא תרע"ז | דינסטאג דער 16טער יאנואר 1917 | PRICE: ONE CENT

A S Freidus
c/o The New York Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY

גרויסער רוסישער זיעג אינ'ם ראיאן פון ריגא

פיטער בערקאוויטש אין טאראנטא

וועט אדרעסירען א מאסען פערזאמלונג אין מעסעי האל פאר די אידישע מלחמה קרבנות

טאראנטאר אידען וועלען האבען די געלעגענהייט צו זעהן און הערען דעם איינציגען אידישען מעמבער אין פארלאמענט פון דער פראווינץ קוויבעק, איז פיטער בערקאוויטש פון מאנטרעאל.

פיטער בערקאוויטש איז איינער פון די בעריהמטסטע און בעליעבסטע אידען אין קוויבעקער פראווינץ נישט נאר פון די אידען נאר אויך פון די קריסטען וועלכע האבען איהם געהאלפען ערוועהלען אלס פערטרעטער אין פארלאמענט.

דאס וועט זיין זונטאג דעם 28־טען יאנואר אין מעסעי מויק האל, וואו ער וועט אדרעסירען א ריזען מאסען פערזאמלונג וועלכע איז ארראנזשירט פון מלחמה קאנפערענץ פאר די אידישע מלחמה קרבנות.

דער מלחמה קאנפערענץ ברענגט אויך ארונטער א בעקאנטען רעדנער פאר דיעזען צוועק פון ניויארק.

די ארראנדזשמענטס פונ'ם קאנפערענץ געהן אן אויף'ן בעסטען אופן און עס איז צו האפען אז אויך דאס מאל וועלען זיך די טאראנטאר אידען ווארים אברופען און זעהן צו מאכען דיעזען מאסען פערזאמלונג פאר א גרויסען ערפאלג.

די עצה און געציל אין בראדוועי האל

זונטאג אוונד דעם 21־טען יאנואר וועט אין בראדוויי האל פארקומען אן אוונד, וועלכער וועט לאנג בלייבען אין זכרון פון אלעמען.

דער אוונד איז ארראנזשירט פון דער היגער שלום עליכם פאלקס ביבליאטעק, און דאס אליין איז שוין גענוג, אז דער אוונד זאל זיין מעהר ווי אן ערפאלג.

דער אוונד ווערט איינבערופען וועגען א וויכטיגער מיטטהיילונג פון דער ביבליאטעק, אבער חוץ דעם וועט זיין א גאנץ אינטערעסאנטע פראגראם, אין וועלכער שלום עליכם וועט פערנעהמען דעם בכבודיגסטען פלאץ.

דער היגער ... וועט גענוג זיין, ווען דער עולם וועט וויסען, אז שלום עליכם'ס עצה ... פון די בעסטע היגע פארלעזער וועט פאר לעזען שלום עליכם'ס "געציל".

ווי זאגט מען, עס וועט שוין זיין איינמאהל אן אוונד.

היגע קלאוקמאכער וועלען האבען געסט

צ די היגע קלאוקמאכער וועלען מארגען האבען געסט, אזוי לאזט אונז ש. קאל־דאווסקי, דער ארגאנייזער פון דער היגער קלאוק מאכער יוניאן, וועלכער איז נעכטען צוריקגעקומען פון באלטימאר, וואו עס איז פארגעקומען א זיצונג פון דער עקזעקוטיוו באארד.

די געסט וועלען זיין מאריס הילקוויט און ב. שלעזינגער, ביידע וויכטיגע טוער אין דער אינטערנעשאנעל.

"הדסה" ארראנזשירט א "סעלף־דיניעל" וואך

דער היגער בראנטש פון דער הדסה, וועלכער איז לעצטענס א ... אנייזירט גע־ווארען מיט, צוועק צו העלפען די אידישע פערטריעבענע וואס האלטען זיך אויף אין אלעקסאנדריען, עגיפטען האבען פאר קומענדע וואך ארראנזשירט א "סעלף־דיניעל" וואך.

אנפאנגענדיג קומענדען זונטאג, וועט יעדע אידישע הויז, שאפ אדער סטאר בע־זוכט ווערען, און עס וועלען איבערגעלאזען ווערען ספעציעלע קאנווערטען, אין וועלכע די פרויען וועלען געבעטען ווערען יעדען טאג עטוואס ארייננצולעגען, וועניגסטענס עטליכע סענט, און סוף וואך וועלען די קאנווערטען קאלעקטירט ווערען.

די הדסה אפעלירט דורכאויס צו די אידישע פרויען, אז זיי זאלען העלפען און ניט ... זיך פון אבצושפארען קליינע סומען פאר די מלחמה קרבנות פון ארץ ישראל.

ער האט צובראכען איהר הארץ

וויל זי 25.000 דאלאר דעמעדזשעס פאר ברוישאסטים. לעטשפארד און א דזשורי האט זיך געבעטען נאכמיטאג אנגע פאנגען די בריטיש אף פראמיס קיים פון דוואראצקי און בירענבוים

נחמה דוואראצקי וועלכע איז א העברעאישע לעהרערין האט אנגעקלאגט שמואל יוסף בירענבוים פאר 25,000 דאלאר דעמעדזשעס פאר צובראכען איהר הארץ

די קלעגערין האט ערקלעהרט אז לעצטען מאי האבען זיי שוין ארויסגענומען מערידזש לייסענס און דעם 29טען האט געזאלט זיין די חופה דער חתן האט אבער אין מיטען חרטה געהאט אויפ'ן שידוך.

זי האט שוין געהאט צוגעגרייט איהר חתונה הלבשה און האט אויפגעגעבען איהר שטעלע וועלכע זי האט אנגעהאלטען און זיין פלוצלינגער אנטזאגען האט זי גע מאכט נערוועז און זי איז קראנק

זי האט צוגעגעבען אז זי האט גע האט פיעלע יונגע לייט צווישען איהרע פארעהרער, ער בירענבוים איז אבער גע ווען אזוי אייפערזיכטיג אז ער האט אלע אנדערע פארטריבען פון איהר.

זי פלעגט מיט איהם לעהרנען העב רעאיש און ער פלעגט צו איהר ארויפקו מען יעדען אוונד און פלעגט אוועקזיצען שטונדען צוזאמען מיט איהר

דער אנגעקלאגטער לייקענט אז ער האט איהר עטוואס צוגעזאגט, און ער קלעהרט אז אויב ער האט איהר יא עט וואס צוגעזאגט האט זי עס פון איהם ארויסבעקומען דורך פאלשע פרעטענ־זיעס, נעמליך אז זי האט איהם גארניט ליעב, און פאלגליך האט ער געהאט דאס פולע רעכט איהר צו ענטזאגען

די טריאל געהט נאך אן

וואס קינדער טהוען פאר די מלחמה ליידענדע

די שילער פון דער "פריי שול" פיה רען אן זייער ארבייט פאר די מלחמה קרבנות, אויף א גאנץ סיסטעמאטישען וועג פונקט ווי די "גרויסע", בלויז מיט איין אונטערשיעד, וואס זיי די קינדערלאך הייסט עס צאהלען פינקטליכער ווי די גרויסע.

זייערע קינדערשע נאאיוויטעט און טרייע איבערגעבענהייט פאר דער הילפס ארבייט איז אונבעשרייבליך.

חוץ וואס זיי זאמלען געלד פון פער קויפען בלומען אויף פערשיעדענע אונטער נעהמונגען, צאהלען זיי אויך וועכענטלי בע ביישטייער, יעדעס קינד שפארט בע סער אב פון די קענדי סענטען און גיבען עס אוועק פאר די קינדערלאך וואס ליי דען נויט און הונגער אויף יענער זייט ים.

45 דאלאר האבען די קינדער ווידער איבערגעגעבען צום מלחמה קאנפערענץ' דאס איז פאר א גאנץ קורצער צייט געזא מעלט געווארען, די שילער פון דער פריי שול האבען שוין איבערגעגעבען עטליכע הונדערט דאלאר פאר דיעזען הייליגען צוועק.

אלע אידישע קינדער דארפען זיך נעה מען א ביישפיעל פון דעם.

געגנערס פון ניישאנאל סורוויס קארדס זענען פערעטער

וויניפעג יאנואר 15

פרעמיער ט. ס. נאריס ריידענדיג וועגען דער מלחמה, דער היגער וועטעראן אסא סיאיישאן האט זיך אויסגעדריקט אז אלע די וועלכע אגיטירען פאר דעם אז די ניי שיאנאל סורוויס קארדס זאלען ניט אויס געפיהלט ווערען דארפען אנגערופען ווערען פאררעטהער

פערלאנגט א באי מיט א בייסיקעל גוטע ווער־דזשעס נאכפרעגען אין "זשורנאל"..

האבען פערניכטעט אלעס וואס די דייטשען האבען בעפעסטיגט אין די לעצטע 15 מאנאטען, רוסען האבען דארט אויך פערנומען 30 קאנאנען און 100,000 פלעשער שנאפס, רוסען, רומענער, און דייטשען מעלדען זיעגע אויפ'ן רומענישען פראנט

איך האב מוטה; זאגט קייזער ווילהעלם

לאנדאן יאנואר 15

אינ'ם ריגער ראיאן הערען ניט אויף די רוסען צו אטאקירען די דייטשע פאזיציעס טראץ דעם שלעכטען וועטער.

גענעראל דימיטראף וועלכער קאמאנדירט די דארטיגע רוסישע ארמיי האט ער קלעהרט אז זיינע סאלדאטען שטעלען זיך ניט אפ פאר קיינע שטערונגען.

אין דער לעצטער וואך האבען די רוסען אויף איינעגע פונקטען דורכגעבראכען די דייטשע ליניע האבען פערניכטעט דריי דייטשע רעגימענטען סאלדאטען און האבען צובראכען אלע בעפעסטיגטע פונקטען וועלכע די דייטשען האבען געהאלטען אין בעפעסטיגען פאר די לעצטע 15 מאנאטען.

אין דער לעצטער וואך האבען די רוסען פערנומען פון די דייטשען פופציג מאשין ביקסען, דרייסיג קאנאנען און מאסען אמוניציאן און שפייז, צווישען די פער שיעדע שפייזען האבען די רוסען פער כאפט פון די דייטשען 100.000 פלעשער שנאפס. (פאר די רוסען איז דאס לעצטע א כ'שרה מציאה אין רוסלאנד איז פראהיבי שאן)

דאס וואס די רוסען האבען איבער גענומען די אפענסיווע אינ'ם געגענד פון ריגא שטערט עס פיעל פאן־הינדענבורגס פלענער אין רומעניען, די דייטשען מוזען יעצט שיקען פערשטארקונג צום ריגער פראנט אום די רוסען זאלען דארטען ניט בעקומען די איבערהאנט און פאלגליך מוז דער רומענישער פראנט אבגעשוואכט ווערען.

די רוסען ווילען עס טאקע, זיי ווי לען מיט זייער יעצטיגער אפענסיווע אין ריגא צווינגען די דייטשען אבצוטרעטען פון רומעניען, אויף ווי וויט דאס וועט זיי געלינגען קען מען פארשטעהט זיך ניט וויסען.

דער אפיציעלער דייטשער בעריכט וועגען דעם ריגער פראנט זאגט.

דער וועטער אויפ'ן רוסישען פראנט איז אזוי קאלטער אז עס איז זיך אונמעג ליך צו בעוועגען און פאלגליך זענען ביי דע צדדים ניט שטארק אקטיוו.

ליעבקנעכט פערמשפט צו נאך 4 און א האלב יאהר

זיין אפיל צוריקגעוויזען און אנשטאט פערגרינגערען גיט מען איהם א שווערערע שטראף

ציריך יאנואר 15

קארל ליבקנעכט דער בעריהמטער דייטשער סאציאליסט איז היינט פער משפט געווארען צו נאך פיער און א האלב יאהר געפענגענים, און אלע רעכטע צו פראקטיצירען אדוואקאטור איז פון איהם צוגענומען געווארען.

אזוי איז היינט אפיציעל אנאנסירט געווארען אין בערלין.

לעצטען יאהר איז קארל ליבקנעכט פון א קריעגס געריכט פערמשפט געווא רען פאר מיליטערישען פעררעטה צו פיער יאהר געפענגענים, ער האט אפעלירט צום קייזערליכען מיליטערישען טריבונאל, פון וואנען זיין אפיל איז צוריקגעוויזען גע ווארען, און ניט נאר איז זיין שטראף פער לייכטערט געווארען נאר מען האט איהם נאך שווערער בעשטראפט

עסטרייכישע פאסאזשיר שיף געזונקען

לאנדאן יאנואר 15

בעריכטען זענען דא ערהאלטען גע ווארען פון וויען אז די עסטרייכישע פא סאזשיר שיף איז געזונקען געווארען פון א סובמארין אויפ'ן אדריאטישען ים אהן אום ווארנונג, 26 פאסאזשירען זענען אומ געקומען

רומענער שטויסען צוריק די דייטשען אויף א מייל

דייטשען מעלדען אז זיי האבען פערנומען וואדינא די לעצטע רוסישע פאזיציע ארום סערעטה

לאנדאן יאנואר 5,

אין מערב מאלדאוויא האלטען די רו סען זייער ליניע גאנץ פעסט, די דייטשען האבען דארט קיין ערפאלג פארקעהרט די רוסען און רומענער איז דארטען געלונ גען צוריקצושטויסען די דייטשען אויף א שטרעקע פון א מייל און א דריטעל.

דערפאר אבער אוואנסירען די דייט שען אין דעם מזרח זייט פון פראנט צום דונאי, די דייטשען קומען אלץ נעהענטער צו גאלאץ, צו דער גרעסטער רומענישער שטאדט וועלכע איז נאך אין רומענישע הענט, די שטאדט האט א בעפעלקערונג פון 75.000.

דער פעטראגראדער בעריכט וועל כער איז דא היינט ערהאלטען געווארען לעזט זיך ווי פאלגט:

די רומענער האבען אטאקירט די דייטשע פאזיציעס ארום דער קאסינא טייך, און נאכדעם ווי עס איז געקומען צו א שטארקען באיאנעטען קאמפף זענען די דייטשען צוריקגעשטויסען געווארען, די דייטשען האבען פרובירט צו מאכען א קאנטער אטאקע אבער מיט דער הילף פון די רוסישע טרופען זענען זיי ניט נאר צו ריק געשטויסען געווארען, נאר זיי זענען פערטריבען געווארען אויף א שטרעקע פון צוויי ווערסט אין דער דרום ריכטונג

די דייטשען האבען דערנאך איינ גע מאל אטאקירט אונזערע פאזיציעס 12 ווערסט צפון מזרח פון פאקאני אבער אהן וועלכען עס איז ערפאלג.

דייטשען האבען פערנומען וואדינא

בערלין יאנואר 15

דער אפיציעלער דייטשער בעריכט לעזט זיך ווי פאלגט:

די ארמיי אונטער דער קאמאנדע פון פעלד מארשאל גענעראל פאן מאקענ זען: צווישען דער בוזו און סערעטה טראץ דעם שלעכטען וועטער האבען אונ זערע סאלדאטען פערנומען וואדינא די לעצטע שטאדט וועלכע די רוסען האבען געהאלטען אויפ'ן סערעטה, די שטאדט איז פערנומען געווארען מיט שטורם נאך א גרויסער באיאנעטען שלאכט.

קייזער ווילהעלמ'ס בריעף פאר'ן פרי־עדענס פארשלאג

ווי אזוי קייזער ווילהעלם האט אינסטרואירט פאן בעטהמאן האלוועג צו מאכען דעם פריעדענס פארשלאג.

אמסטערדאם יאנואר 15

די צפון דייטשע גאזעט דרוקט קיי זער ווילהעלמ'ס בריעף וועלכער איז גע שיקט געווארען צום דייטשען רייכס קאנצ לער פאן בעטהמאן האלוועג איידער דער לעצטער האט דעם 12טען דעצעמבער גע מאכט דעם פריעדענס פארשלאג,

דער בריעף איז דאטירט דעם 31־טען אקטאבער און לעזט זיך ווי פאלגט:

מיין טהייערער בעטהמאן:

צייט אונזער לעצטען געשפרעך האט איך די זאך גוט דורכגעטראכט, און עס איז פאר מיר קלאהר אז, די מענשען פונ'ם שוואנ'ס לענדער וועלכע ווערען געהאל טען אין דער פארזוכונג פון דער מלחמה דורך ליגען און פאלשקייט, און ווערען פארפיהרט דורך קעמפפע און האס, הא בען ניט צווישען זיך א מענשען וועלכער קען אדער וועלכער בעזיצט מאראלען מוטה צו זאגען דאס ווארט וועלכער וועט ברייגען הילף פארצושלאגען פריע דען.

וואס עס ווערט פערלאנגט איז א מאר ארייננרעכנענדיג די נייטראלע וועלט פונ'ם שטארקען דרוק וועלכער ליגט אויף אלעמען.

פאר אזא טהאט איז נויטיג צו גע פינען א הערשער וועלכער האט א געוויסען, וועלכער פיהלט אז ער איז פעראנט ווארטליך, וועלכער האט א פיהלענדע פאר'ן פאר זיינע מיט מענשען און פאר די מענשען פון זיינע שדנאים און בעזיצט דעם ווילען צו בעפרייען די וועלט פון די צרות און יסורים.

איך בעזיץ דעם מוטה גלויבענדיג אין גאט, איך שטעל מיך אונטער צו מאכען דעם שריט.

זייט אזוי גוט און פארפארטיגט נא טעס אין דעם זין און שיקט זיי איבער צו מיר און מאכט אלע נויטיגע פארברייטונגען וואס אם שנעלסטען.

אונטערשרייבען דער קייזער.

באווארישער קעניג מיט'ן קייזער

דער באווארישער קעניג האט צוגע שיקט א בריעף צו קייזער ווילהעלם אין וועלכען ער דריקט אויס זיין צופרידענ הייט מיט'ן קייזער'ס לעצטען מאניפעסט וועלכען ער האט ארויסגעלאזען נאכדעם ווי די עלליים האבען צוריקגעוויזען דעם דייטשען פריעדענס פארשלאג.

צווישען אנדערש זאגט דער באווא רישער קעניג פאלגענדעס:

אייערע שטארקע ווערטער וועלכע דרי קען אויס צארן איבער דעם חוצפהדיגען ענטפער פון אונזערע שונאים האט געפו נען א גוטען אפקלאנג אין אונזערע הער צער.

דאס גאנצע דייטשע פאלק טהיילען זיך מיט אייער אייזערנעם ווילען צו צו ברעכען אונזערע שונאים.

אמעריקא וועט ניט אנערקענען פוילענס קעניגרייך

נאך פריהער איידער די מלחמה וועט זיך ענדיגען

לאנדאן יאנואר 15

דער קארעספאנדענט פון דער אמס טערדאמער "מארגען פאסט", מעלדעט אז דער אמעריקאנער גענעראל קאנסול אין ווארשא האט צוזאמענגערופען אלע פארטרע טער פון די נייטראלע לענדער אין ווער שא און האט זיי ערקלעהרט אז די אמערי קאנער רעגיערונג קען אין דער יעצטיגער צייט אפיציעל ניט אנערקענען די אונאב העננגיגע פוילישע קעניגרייך, אלענפאלס ניט פריהער ווי די מלחמה וועט זיך ענדי גען

אמעריקא וועט אבער שטעהן אין פער בינדונג מיט'ן פוילישען סטייט קאנסול אין פערהאנדלען פאליטישע פראגען

395 דעלעגאטען צום אמעריקאנער קאנגרעס

וואהלען קאמיטע ארבייט אויס א פלאן ווי צו ערוועהלען דעלעגאטען צום קאנגרעס. — נאציאנאלע ארגאניזאציעס וועלען זיין פארטראטען דורך 100 דעלעגאטען.

זעקס קאמיטעען ארבייטען פראגען פאר'ן פריעדענס קאנפערענץ

(ספעציעל צום „אידישען זשורנאל".)

ניויארק יאנואר 15

פארבערייטונגען פאר'ן אידישען קאנ־גרעס אין אמעריקא זענען געמאכט גע־ווארען פון דער אדמיניסטראציאן קאמי טע וועלכע איז מיט עטליכע וואכען צו ריק ערוועהלט געווארען.

די אדמיניסטראציאנס קאמיטע פון דער קאנגרעס עקזעקוטיוו האט דא אבגע האלטען צוויי זיצונגען, די ערשטע זיצונג איז פערנומען געווארען אין גאנצען מיט דער וואהלען סיסטעם.

די קאמיטע וועלכע האט די פלענער בעארבייטען אויסארבייטען און פון וועלכע פראפעסאר הורוויטש איז דער פארזי צענדער, האט אריינגעבראכט דעם פאלגענ ...

און נוארק צו פיער יעדע, פיטסבורג סאנט לואיס און סינסינעטי דריי יעדע, אינדיא נאפאליס, לאס־אנדזשעלעס, מילוואקי, פעטערסאן ראטשעסטער, סאנפראנציסקא און וואוסטער צוויי יעדע, פיעלע קלענע רע שטעדט און שטעדטלאך וועלען זיך פעראייניגען אין איין דיסטריקט אום צו ערוועהלען א דעלעגאט צום קאנגרעס.

דער פלאן איז שטארק קריטיקירט גע ווארען פון דער אדמיניסטראציאנס קא מיטע ווייל לויט נאך דעם פלאן גיט מען די אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציעס צו פיעל פארטרעטער.

דער פלאן איז צוריק געשיקט גע־ווארען צו דער קאמיטע אום אויסגעבע־...

... גא 20, פילאדעלפיא 18, באסטאן זעקס, קליוולאנד פינף, באלטימאר, דעטראיט פאר די קאמיטעען.

... כע זאל זאמלען מאטעריאל און פאקטען ...

גרויסער פייער אין מאנטרעאל

מאנטרעאל יאנואר 15

צוועלף פאמיליעס זענען געבליעבען היימלאז ווייל א פייער האט פערניכטעט די הייזער אין וועלכע זיי האבען געוואהנט אויף סאנט־אורבען סטריט.

פיער פייערלייט זענען שווער פער־וואונדעט געווארען ווען דער פלאר אויף וועלכען זיי האבען זיך געפונען איז איינ געפאלען.

דער שאדען וועלכען דער פייער האט פעראורזאכט גרייכט צו צוואנציג טוי זענדער דאלאר

די אורזאכע פון פייער איז ניט בע קאנט.

דוכאבארען וועלען ניט געצוואונגען ווערען

אטאווא יאנואר 15

היינט האט אינ'ם נאמען פון דער רעגיערונג האנ. ארטהור מיהען אויפגענו מען די דעפוטאציע פון די דוכאבארען וועל כע האבען זיך דערשראקען פאר די ניישא נאל סורוויס קארדס

זיי האבען ערקלעהרט אז די קענעדער רעגיערונג האט זיי פערשפראכען ווען זיי האבען זיך דא באזעצט אז מען וועט פון זיי קיינמאל ניט פאדערען זיי זאלען זיין סאלדאטען,

הנ. מיהען האט זיי פערזיכערט אז די רעגיערונג וועט האלטען איהר פארש פרעכען וועלכען זי האט געגעבען די דו כאבארען

בעריהמטער אמעריקאנער אדמיראל שטארבט

וואשינגטאן יאנואר 15

דער בעריהמטער אדמיראל דזשארדזש דיואי וועלכער איז שוין קראנק פאר די לעצטע פינף יאהר האלט ביים שטארבען, די דאקטוירים וועלכע זענען ארום איהם האבען ערקלעהרט אז זיינע מינוטען זע.ען געצעהלטע

ער איז אלט 80 יאהר

האט זיך אבגעבריהט

סילוויא ליווי זעקס יאהר אלט פון סאליוואן סטריט געפינט זיך אין האספי טאל אין א קריטישען צושטאנד אלס רע זולטאט וואס זי האט נעכטען נאכמיטאג איבערגעקעהרט אויף זיך א קאכיגען טאפ וואסער

דייטשען שיקען אהיים פון בוקארעסט נייטראלע פארטרעטער

בערלין יאנואר 15

עס איז דא היינט אפיציעל אנאנ־סירט געווארען אז די דייטשען האבען אויפגעפאדערט די נייטראלע מעכטע זיי זאלען צוריק רופען זייערע פארטרעטער וועלכע געפינען זיך אין דער רומענישער הויפט שטאדט בוקארעסט און אז דעם 13טען יאנואר זענען אלע פארטרעטער ארויסגעשיקט געווארען פון דארטען מיט א ספעציעלען צוג.

די דייטשען ווייזט אויס ווילען ניט אז די נייטראלע פארטרעטער זאלען זע הען זייערע פאראדאקסען וועלכע זיי פיה רען דארט איין.

קאנסערוואטיווען זיעגען אין וועסט סימקא

נעכטען זענען געווען די ביי־וואהלען אין וועסט סימקא

לאיער עללי איז געווען דער קאנסער וואטיווער קאנדידאט און אייזיק סאט דער ליבעראלער, ביידע צדדים האבען דארטען אנגעפיהרט א שטארקען קעמפיין, די קאנסערוואטיווען האבען אבער געזיגט

דער קאנסערוואטיווער קאנדידאט איז ערוועהלט געווארען מיט א מאיאריטעט פון איבער 600 הונדערט שטימען

מר. ה. וויינבערג
פרעזידענט פונ'ם "אידישען זשורנאל"
שיקט
געלד קיין רוסלאנד
לויט'ן טאגעס קורס
32c.
(פאר'ן רובעל)
מיר שיקען אויך טעלעגראפיש.
געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון דער וועלט.